

İÇİNDEKİLER / CONTENTS

HAKEMLER / REFEREES	XIV
EDİTÖRDEN	XXI
EDITOR'S NOTE	XXII
01. Sözen, Z. S. (2025). The Subversion of The Concepts of “The Angel in The House” and “Mother-Woman” in <i>The Awakening</i>	1
“Evdeki Melek” ve “Anne-Kadın” Konseptlerinin <i>Uyanış</i> ’ta Yıkılması	2
02. Peker Dağlı, S. & Özcan, L. (2025). Yazınsal Çeviri Değerlendirmesinde Yorumbilgisi Temelli Bütünleşik bir Yöntem Önerisi.....	15
Towards an Integrated Hermeneutic Approach to Literary Translation Evaluation.....	16
03. Yanık, M. (2025). Ekofeminist Bir Okuma: 1950 Sonrası Türk Romanında Kadın Şifacılar	40
An Ecofeminist Reading: Female Healers in Republican Era Turkish Novels.....	41
04. Akın, A. (2025). Sembolden Alegoriye: Tevfik Fikret Şiirinde Tabiatın Modern Poetik Dönüşümü	63
From Symbol to Allegory: The Modern Poetic Transformation of Nature in Tevfik Fikret’s Poetry	64
05. Akbaş, A. & Yaşar, S. (2025). Demokrat Parti’nin 1950-1960 Yıllar Arasındaki Siyasal ve Kültürel Tavrı ve Etkileri.....	81
The Political and Cultural Attitude and Influence of the Democratic Party Between 1950 and 1960	82
06. Karaca, M. & Durmuş, T. (2025). Sinemada Posthümanizm ve Yapay Zekâ Temsilleri: Blade Runner 2049 Analizi.....	109
Representations of Posthumanism and Artificial Intelligence in Cinema: Analysis of Blade Runner 2049	110
07. Özdemir Doğan, H. (2025). Barış Bıçakçı’nın <i>Sinek Isırıklarının Müellifi</i> Adlı Romanında Zaman Kurgusu	131
The Temporal Structure in The Novel <i>Sinek Isırıklarının Müellifi</i> by Barış Bıçakçı.....	132
08. İnci, V. & Araz, M. A. K. (2025). Mollazâde Muhammed El-Kürdî’nin Hayatı, Eserleri ve Dilciliği	151
The Life, Works, and Linguistic Thought of Mollazade Muhammad Al-Kurdi.....	152
09. Turan, M. S. (2025). <i>Mukaddimetü’l-Edeb</i> ’de Söz Yapımı: Birleştirme	174
Word Formation in <i>Mukaddimetü’l-Edeb</i> : Compounding.....	175
10. Grab, M. Ö. & Bafralı, G. (2025). Empathy and Resilience in Action: Integrating Social-Emotional Learning in ESL Classrooms.....	183
Eylemde Empati ve Dayanıklılık: İkinci Dil olarak İngilizce Sınıflarında Sosyal-Duygusal Öğrenmeyi Entegre Etmek.....	184
11. Kırbaş, G. (2025). Karaim Türkçesinde İkilemeler.....	206
Reduplications in Karaim Language.....	207
12. Parlak, N. (2025). Bridging Cultures: The Impact of Susan Bassnett on Comparative Literature, Literary Translation, and Intercultural Communication	222
Kültürler Arası Köprü Kurmak: Susan Bassnett’in Karşılaştırmalı Edebiyat, Edebiyat Çevirisi ve	

Kültürlerarası İletişim Üzerindeki Etkisi	223
13. Mansur, M. (2025). İbn Kuteybe ve Câhiz'in Nazar Rivâyetlerine Yaklaşımlarının Değerlendirilmesi.....	240
An Evaluation of Ibn Qutayba and al-Jâhiz's Approaches to the Traditions on the Evil Eye	241
14. Tanrıverdi, E. & Bulut, F. (2025). Cihan Aktaş'ın Hikâyelerinde Kimlik İnşası: Çocuk(luk) ve Çocuk Eğitimi	262
Identity Construction in the Stories of Cihan Aktaş: Childhood and Child Education	263
15. Ömür, F. (2025). Die Beliebtesten Vor- und Familiennamen im Deutschen und im Türkischen	283
Almanca ve Türkçe'de En Popüler Adlar ve Soyadlar	284
The Most Popular First and Last Names in German and Turkish	285
16. Erdem Mete, D. (2025). Orientations of Conflict Resolution in <i>Three Centuries of Travel Writing by Muslim Women</i>	310
<i>Three Centuries of Travel Writing by Muslim Women</i> Adlı Eserde Çatışma Çözme Yönelimleri.....	311
17. Uzun, C. (2025). Türkçede Edat ve Bağlaçların Söz Dizimsel Ayrımı: Nicel Bir Ağaçbank Çalışması	323
The Syntactic Distinction Between Turkish Prepositions and Conjunctions: A Quantitative Treebank Study.....	324
18. Üstün Kaya, S. (2025). Türkçe Modern Kurguda Kadının Temsili: “Bechdel Test” Modeli	335
Representation of Women in Turkish Modern Fiction: “Bechdel Test” Model	336
19. Bekar, B. & Güngör, O. C. (2025). Berlin Eyalet Kütüphanesi'nde PPN722386702'de Kayıtlı Kitaptaki 17. Yüzyıla Ait Latin Harfli Türkçe Bir Şiir	357
A 17 th -Century Turkish Poem Written in Latin Script, Found in a Book Registered as PPN722386702 at the Berlin State Library	358
20. Yaşar, Y. S. (2025). “ <i>To Look Life in the Face, Always</i> ”: Ageism, Inner Time, and the Ethics of Ageing in <i>Mrs Dalloway</i>	370
“Hayatla Daima Yüz Yüze Gelmek”: <i>Mrs Dalloway</i> 'de Yaş Ayrımcılığı, İçsel Zaman ve Yaşlanmanın Etiği	371
21. Ünalı, İ. & Üstün, B. & Irgatoğlu, A. & Tanrıku, L. & Demirci, E. (2025). Comparing Digital Flashcards and Contextual Instruction for L2 Vocabulary Retention	389
Yabancı Sözcüklerin Kalıcılığı Açısından Dijital Kelime Kartları ile Bağlamsal Öğretimin Karşılaştırılması	390
22. Marazer, H. (2025). Eski Türkçede İstem Nöbetleşmesi: Yaklaşma-Bulunma Durumu Örneği	413
Valency Alternation in Old Turkish: An Example of the Dative-Locative	414
23. Şenel Özyayten, İ. (2025). Sürdürülebilir Gıda Politikalarının Katılımcı Sanatla Temsili: Kars Boğatepe ve Hacıveli Köyleri Örneği	424
Representation of Sustainable Food Policies Through Participatory Art: The Example of Kars Boğatepe and Hacıveli Villages.....	425
Ç1. Cüneyt, M. & Kartal, M. A. (2025). İnanç Esasları Eğitiminin Davranış ve Ahlaka Tesiri (Kur'an Ayetleri Çerçevesinde Bir Araştırma)	439
The Effect of Doctrinal Basics Teaching on Behavior and Manners (A Research in Quranic Verses and Their Denotations)	440

T1. **Şafak Pınarbaşı, F.** (2025). TANITMA: Öztürk, T. (2024). *Dünün Bugünü*. İstanbul: Beyaz ...457